

ELECCIONES | CONSELH GENERAU D'ARAN 28/05/2023

COALICIONES ELECTORALES CONSTITUIDAS
ANTE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE LLEIDA

| |
|---|
| Denominación de la coalición electoral: UNITAT D'ARAN-PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (UA-PSC) |
| Partidos integrantes: PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE) UNITAT D'ARAN-PARTIT NACIONALISTA ARANÈS (UA-PNA) |
| Àmbito TERÇONS DE LA VALL D'ARAN |

| |
|---|
| Denominación de la coalición electoral ARAN AMASSA – ACÒRD MUNICIPAL (ARAN AMASSA – AM) |
| Partidos integrantes: ARAN AMASSA ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA ACORD MUNICIPAL CATALÀ |
| Àmbito. TERÇONS DE LA VALL D'ARAN |

JEC 2023002802 18/04/2023 10:07

6/04/23

MODÈL OFICIAU D'ESCRIT DE CONSTITUCION D'UA COALICION ELECTORAU PER PARTITS POLITICS O FEDERACIONS DE PARTITS
MODEL OFICIAL D'ESCRIT DE CONSTITUCIÓ D'UNA COALICIÓ ELECTORAL PER PARTITS POLITICS O FEDERACIONS DE PARTITS
MODELO OFICIAL DE ESCRITO DE CONSTITUCIÓN DE UNA COALICIÓN ELECTORAL POR PARTIDOS POLÍTICOS O FEDERACIONES DE PARTIDOS



| | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| ELECCIONS ELECCIONS ELECCIONES | CONSELH GENERAU D'ARAN 2023 |
|--------------------------------------|-----------------------------|

CONSTITUCION DE COALICION ELECTORAU
CONSTITUCIÓ DE COALICIÓ ELECTORAL
CONSTITUCIÓN DE COALICIÓN ELECTORAL

EN / En / A Vielha e Mijaran....., a4.. de ..abril..... 2023

AMASSADI / REUNITS / REUNIDOS

| |
|---|
| Sr./Sra. / Sr./Sra. / SALVADOR ILLA ROCA |
| Coma representant legau deth partit politic / federacion de partits: Com a representant legal del partit politic / federació de partits: <i>Como representante legal del partido político / federación de partidos:</i> |
| PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE) |
| Segontes figure en Registre de Partits Polítics, en qualitat de (cargue): Segons figura en el Registre de Partits Polítics, en qualitat de (càrrec): <i>Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo):</i> PRIMER SECRETARIO |

| |
|--|
| Sr./Sra. / Sr./Sra. / D./D.ª MARIA VERGÉS PÉREZ |
| Coma representant legau deth partit politic / federacion de partits: Com a representant legal del partit politic / federació de partits: <i>Como representante legal del partido político / federación de partidos:</i> |
| UNITAT D'ARAN – PARTIT NACIONALISTA ARANÈS |
| Segontes figure en Registre de Partits Polítics, en qualitat de (cargue): Segons figura en el Registre de Partits Polítics, en qualitat de (càrrec): <i>Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo):</i> SECRETARIA GENERAL |

□□

JEC 2023002802 18/04/2023 10:07

| |
|--|
| Sr./Sra. / Sr./Sra. / D./D.^a |
| Coma representant legau deth partit politic / federacion de partits: Com a representant legal del partit politic / federació de partits: <i>Como representante legal del partido político / federación de partidos:</i> |
| Segontes figure en Registre de Partits Polítics, en qualitat de (cargue): Segons figura en el Registre de Partits Polítics, en qualitat de (càrrec): <i>Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo):</i> |

| |
|--|
| Sr./Sra. / Sr./Sra. / D./D.^a |
| Coma representant legau deth partit politic / federacion de partits: Com a representant legal del partit politic / federació de partits: <i>Como representante legal del partido político / federación de partidos:</i> |
| Segontes figure en Registre de Partits Polítics, en qualitat de (cargue): Segons figura en el Registre de Partits Polítics, en qualitat de (càrrec): <i>Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo):</i> |

HÈN CONSTAR que, d'acòrd damb er article 44 e següents dera Lei organica deth regim electorau generau, acòrden concórrer as eleccions citades en coalicion electorau, en tot regir-se aguesta peth següent

FAN CONSTAR que, de conformitat amb l'article 44 i següents de la Llei orgànica del règim electoral general acorden concórrer a les citades eleccions en coalició electoral, que es regeix pel següent

HACEN CONSTAR que, de contormidad con el artículo 44 y siguientes de la Ley Organica del Régimen Electoral General acuerdan concurrir a las citadas elecciones en coalición electoral, rigiéndose ésta por el siguiente

□□

PACTE DE COALICION / PACTE DE COALICIÓ / PACTO DE COALICIÓN

1. Denominacion, sigles e simbèu dera coalicion electorau

Denominació, sigles i símbol de la coalició electoral / *Denominación, siglas y símbolo de la coalición electoral*

| |
|--|
| Denominacion dera coalicion electorau: / Denominació de la coalició electoral: / <i>Denominación de la coalición electoral:</i> UNITAT D'ARAN – PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA |
| Sigles dera coalicion electorau: / <i>Sigles de la coalició electoral:</i> / <i>Siglas de la coalición electoral:</i> UA-PSC |
| Simbèu dera coalicion electorau (adjunhetz fichèr .jpg): Símbol de la coalició electoral (adjuntar fitxer .jpg): / <i>Símbolo de la coalición electoral (adjuntar ichero .jpg):</i>  |

2. Encastre territorialiu / Àmbit territorial / *Ámbito territorial*

| |
|---|
| Eth sòn encastre territorialiu ei constituït pes circumscripcions de: El seu àmbit territorial el constitueixen les circumscripcions de: <i>Su ámbito territorial lo constituyen las circunscripciones de:</i> |
| Pujòlo Arties e Garòs Castièro Marcatosa Lairissa Quate Lòcs |


□□

JEC 2023002802 18/04/2023 10:07

Era denominación, sigles e símbeu que concorrerà era coalición electorau enes diferentes circunscripcions son es següentes:

La denominació, sigles i símbol amb què concorrerà la coalició electoral en les diferents circunscripcions són els següents:

La denominación, siglas y símbolo con los que concurrira la coalición electoral en las diferentes circunscripciones son los siguientes:

| |
|--|
| Circunscripció: / <i>Circumscripció:</i> / <i>Circunscripción:</i> Pujòlo Arties e Garòs Castièro Marcatosa Lairissa Quate Lòcs |
| Denominación dera coalición electorau: / <i>Denominació de la coalició electoral:</i> / <i>Denominación de la coalición electoral:</i> UNITAT D'ARAN – PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA |
| Sigles dera coalición electorau: / <i>Sigles de la coalició electoral:</i> / <i>Siglas de la coalición electoral:</i> UA-PSC |
| Simbèu dera coalición electorau (adjunhetz fichèr.jpg): <i>Símbol de la coalició electoral (adjuntar arxiu .jpg):</i> / <i>Símbolo de la coalición electoral (adjuntar archivo .jpg):</i>  |

| |
|--|
| Circunscripció: / <i>Circumscripció:</i> / <i>Circunscripción:</i> |
| Denominación dera coalición electorau: / <i>Denominació de la coalició electoral:</i> / <i>Denominación de la coalición electoral:</i> |
| Sigles dera coalición electorau: / <i>Sigles de la coalició electoral:</i> / <i>Siglas de la coalición electoral:</i> |
| Simbèu dera coalición electorau (adjunhetz fichèr .jpg): <i>Símbol de la coalició electoral (adjuntar arxiu .jpg):</i> / <i>Símbolo de la coalición electoral (adjuntar archivo .jpg):</i> |

JEC 2023002802 18/04/2023 10:07

3. Logo entà pannèus e propaganda electorau (se escau adjunhetz fichèr .jpg)
Logo per a cartelleria i propaganda electoral (si escau adjuntar arxiu .jpg)
Logo para cartelería y propaganda electoral (en su caso adjuntar archivo .jpg)

4. Organs de direccion e coordinacion / Òrgans de direcció i coordinació / Órganos de dirección y coordinación

5. Representants generaus e provinciaus /
Representants generals i provincials / Representantes generales y provinciales

Era coallicion designe coma REPRESENTANT/A GENERAU deuant era Junta Electoral Centrau eth/ra Sr./Sra.
La coalició designa com a REPRESENTANT GENERAL davant la Junta Electoral Central el Sr./Sra.
La coalición designa como REPRESENTANTE GENERAL ante la Junta Electoral Central a D.ID.^a

MARC TARRAU LEJA

E coma REPRESENTANT/A GENERAU SUPLENT/A (se n'i a) eth/ra Sr./Sra.
I com a REPRESENTANT GENERAL SUPLENT (si escau) el Sr./Sra.
Y como REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D.ID.^a

JUDITH ALCALÁ GONZÁLEZ

□□

Atau madeish, eth representant generau dera coalicion electorau DESIGNA COMA REPRESENTANTS PROVINCIAUS O DE CANDIDATURA dera citada formacion politica entà dites eleccions es persones que se restaquen en document a despart, en tot indicar era circumscripció que son designadi.

Així mateix, el representant general de la coalició electoral DESIGNA COM A REPRESENTANTS PROVINCIALS O DE CANDIDATURA de la citada formació política per a aquestes eleccions les persones que es relacionen en document annex, indicant la circumscripció per a la qual són designats.

Asimismo, el representante general de la coalición electoral DESIGNA COMO REPRESENTANTES PROVINCIALES O DE CANDIDATURA de la citada formación política para dichas elecciones a las personas que se relacionan en documento aparte, indicando la circunscripción para la que son designados.

6. Administradors generaus / Administradors generals / Administradores generales

Eth/ra representant/a generau dera coalicion electorau designe coma ADMINISTRADOR/A GENERAU TITULAR/A eth/ra Sr./Sra.
El representant general de la coalició electoral designa com a ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR el Sr./Sra.
El representante general de la coalición electoral designa como ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR a D.ID.^a

ANNA VERGÉS PÉREZ

E coma ADMINISTRADOR/A GENERAU SUPLENT/A (se n'i a) eth/ra Sr./Sra.
I com a ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENT (si escau) el Sr./Sra.
Y como ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D.ID.^a

7. Despartiment de subvencions electoraus /

Repartiment de subvencions electorals / Reparto de subvenciones electorales

| |
|--|
| |
|--|

8. Autes clausules / Altres clàusules / Otras clausulas

| |
|--|
| |
|--|

□□

JFC 2023002802 18/04/2023 10:07



14/04/23

ANEXO I / ANNEX I

MODELO OFICIAL DE ESCRITO DE CONSTITUCIÓN DE UNA COALICIÓN ELECTORAL POR PARTIDOS POLÍTICOS O FEDERACIONES DE PARTIDOS
MODEL OFICIAL D'ESCRIT DE CONSTITUCIÓ D'UNA COALICIÓ ELECTORAL FORMADA PER PARTITS POLÍTICS O FEDERACIONS DE PARTITS

ELECCIONES
ELECCIONS

CONSELH GENERAU D'ARAN 2023

CONSTITUCIÓN DE COALICIÓN ELECTORAL CONSTITUCIÓ DE COALICIÓ ELECTORAL

En _____, a _____ de _____ de _____
Lleida, 13 d abril de 2023

REUNIDOS / REUNITS

D./D.^a / Sr./Sra.

Julián Manuel Fernández Alonso

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / Com a representant legal del partit polític / federacions de partits

ARAN AMASSA

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / Segons consta en el Registre de partits polítics, en qualitat de (càrrec)

Secretari General

D./D.^a / Sr./Sra.

Jordi Roig i Puñet

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / Com a representant legal del partit polític / federacions de partits

ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / Segons consta en el Registre de partits polítics, en qualitat de (càrrec)

Secretari de Finances

D./D.^a / Sr./Sra.

Marc Espinosa i Gisbert

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / Com a representant legal del partit polític / federacions de partits

ACORD MUNICIPAL CATALÀ

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / Segons consta en el Registre de partits polítics, en qualitat de (càrrec)

President

D./D.^a / Sr./Sra.

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / Com a representant legal del partit polític / federacions de partits

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / Segons consta en el Registre de partits polítics, en qualitat de (càrrec)

HACEN CONSTAR que, de conformidad con el artículo 44 y siguientes de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General acuerdan concurrir a las citadas elecciones en coalición electoral, rigiéndose ésta por el siguiente.
FAN CONSTAR que, de conformitat amb l'article 44 i següents de la Llei orgànica del règim electoral general, acorden concórrer, a les eleccions esmentades, en coalició electoral, que es regeix pel següent

PACTO DE COALICIÓN
PACTE DE COALICIÓ

1. Denominación, siglas y símbolo de la coalición electoral / Denominació, sigles i símbol de la coalició electoral

Denominación de la coalición electoral / Denominació de la coalició electoral:

ARAN AMASSA - ACÒRD MUNICIPAL

siglas de la coalición electoral / Sigla de la coalició electoral:

ARAN AMASSA - AM

símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / Símbol de la coalició electoral (adjunteu un fitxer JPG):





2. Ámbito territorial / Àmbit territorial

Su ámbito territorial lo constituyen las circunscripciones de / L'àmbit territorial el constitueixen les circumscripcions de:

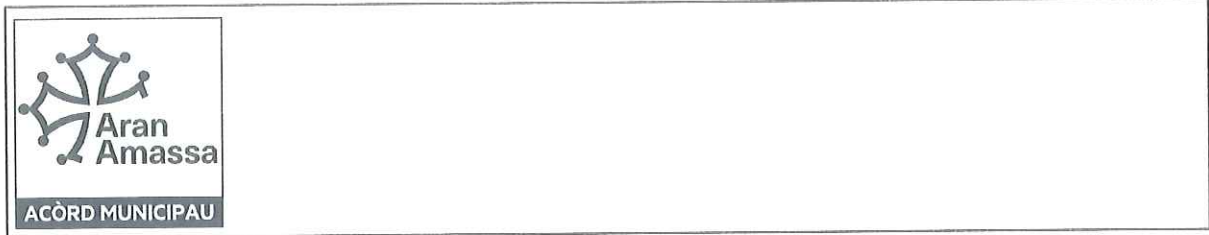
El seu àmbit territorial correspondrà a tots els Terçons corresponents a la Val d'Aran.

La denominación, siglas y símbolo con la que concurrirá la coalición electoral en las diferentes circunscripciones son las siguientes:
La denominació, la sigla i el símbol amb què la coalició electoral concorrerà a les diferents circumscripcions són les següents:

| |
|--|
| Circunscripció / Circumscripció: Pujòlo, Arties e Garòs i Castièro. |
| Denominación de la coalición electoral / Denominació de la coalició electoral ARAN AMASSA - ACORD MUNICIPAL |
| siglas de la coalición electoral / Sigla de la coalició electoral ARAN AMASSA - AM |
| símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / Símbol de la coalició electoral (adjunteu un fitxer JPG)  |

| |
|--|
| Circunscripció / Circumscripció: Marcatosa, Lairissa i Quate Lòcs |
| Denominación de la coalición electoral / Denominació de la coalició electoral ARAN AMASSA - ACORD MUNICIPAL |
| siglas de la coalición electoral / Sigla de la coalició electoral ARAN AMASSA - AM |
| símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / Símbol de la coalició electoral (adjunteu un fitxer JPG)  |

3. Logo para cartelería y propaganda electoral (en su caso adjuntar archivo .jpg)
3. Logotip per a la cartelleria i la propaganda electoral (si n'hi ha, adjunteu l'arxiu JPG)



4. Órganos de dirección y coordinación / Òrgans de direcció i coordinació

Es crea la Taula de seguiment, òrgan format per 3 membres

- 1 representant d'Esquerra Republicana de Catalunya
- 1 representant d'Aran Amassa
- 1 representant d'Acord Municipal Català.

5. Representantes generales y provinciales / Representants generals i provincials

La coalición designa como REPRESENTANTE GENERAL ante la Junta Electoral Central a D./D.^a
La coalició designa com a REPRESENTANT GENERAL davant la Junta Electoral Central el senyor / la senyora

Emili March i Garcia

y como REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D.^a
i com a REPRESENTANT GENERAL SUPLENT (si n'hi ha) el senyor / la senyora

Marc Bertomeu i Prat

Asimismo, el representante general de la coalición electoral DESIGNA COMO REPRESENTANTES PROVINCIALES O DE CANDIDATURA de la citada formación política para dichas elecciones a las personas que se relacionan en documento aparte, indicando la circunscripción para la que son designados.

Així mateix, el representant general de la coalició electoral DESIGNA COM A REPRESENTANTS PROVINCIALS O DE CANDIDATURA de la formació política esmentada, per a aquestes eleccions, les persones que consten en un document a part, en què s'indica la circumscripció per a la qual han estat designades.

6. Administradores generales / Administradors generals

El representante general de la coalición electoral designa como ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR a D./D.^a
El representant general de la coalició electoral designa com a ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR el senyor / la senyora

Jordi Roig i Puñet

y como ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D.^a
i com a ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENT (si n'hi ha) el senyor / la senyora

7. Repartó de subvenciones electorales / *Repartiment de subvencions electorals*

La subvenció electoral correspon íntegrament a Esquerra Republicana de Catalunya.

8. Otras cláusulas / *Altres clàusules*

PRIMERA.- Drets electorals. Els drets electorals en relació a l'article 50 i següents de la LOREG es mantenen en la seva totalitat per a Esquerra Republicana de Catalunya, sens perjudici del que es disposi de forma diferent en pacte de les parts.

SEGONA.- Comptabilitat electoral. La comptabilitat electoral d'aqueta coalició serà integrada en la seva totalitat per Esquerra Republicana de Catalunya.